



Cov Neeg Kawm Ntawv Txawv Tebchaws Thiab Cov Lej Xaus Saus

Muaj dabtsi nyob sab hauv

Cov ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw txog twg lawm	2
Kev tsim nyog muaj npe ua haujlwm	2
Lub hnuv nyoo	3
Kev teev tias yus yog leej twg	3
Tiv Tauj Xaus Saus	3

Puas yog koj tuaj nyob hauv Tebchaws Asmeskas ib ntus tuaj kawm ntawv, kawm lus, ua haujlwm los yog tuaj kawm tej yam tsis yog kawm ntawv uas yog siv tus neeg kawm ntawv txawv tebchaws daim ntawv **F-1**, **M-1** or **J-1**? Tej zaum koj lub tsev kawm ntawv yuav nug txog koj tus lej Xaus Saus. Muaj ib co tsev kawm ntawv qib siab thiab cov tsev kawm ntawv yuav siv cov lej Xaus Saus los ua tus neeg kawm ntawv cov lej. Yog tias koj tsis muaj ib tug lej Xaus Saus, lub tsev kawm ntawv qib siab los yog lub tsev kawm ntawv yuav tsum muab lwm tus lej rau koj.

Cov lej Xaus Saus feem ntau yog muab rau cov neeg uas tau kev tso cai pom zoo ua haujlwm hauv Tebchaws Asmeskas. Cov lej Xaus Saus yog siv los tshaj tawm cov nyiaj hlis mus rau nom tswv thiab los mus txiav txim kev tsim nyog

muaj npe txais cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus. Xaus Saus yuav tsis muab ib tug lej rau koj uas yog siv los teev npe nkag rau ib lub tsev kawm ntawv qib siab los yog ib lub tsev kawm ntawv nkaus xwb.

Yog tias koj xav tau ib txoj haujlwm nyob rau lub chaw kawm ntawv, koj yuav tsum tiv tauj tus neeg tuav haujlwm rau lub tsev kawm ntawv rau cov neeg kawm ntawv txawv tebchaws. Tus neeg khiav haujlwm no yuav qhia tau rau koj hais tias saib koj puas tsim nyog muaj npe ua haujlwm rau ntawm lub chaw tsev kawm ntawv thiab muab ib co ntaub ntawv hais txog cov haujlwm uas muaj rau koj ua. Thiab, tej zaum koj lub tsev kawm ntawv yuav pom zoo tej yam kev ua haujlwm uas nyog sab nraum tsev kawm ntawv, uas tau kev tso cai los ntawm cov kev cai

tswj Department of Homeland Security (DHS). **Yog tias koj lub tseb kawm ntawv tau tso cai pom zoo koj ua haujlwm nyob rau hauv los yog sab nraud lub chaw kawm ntawv, thiab koj ua tau raws li Xaus Saus txoj kev tsim nyog muaj npe uas tau muab piav qhia nyob rau tshooj ntawv tom ntej no, koj mus muab tau ib tug lej Xaus Saus.**

Feem ntau, tsuas yog cov neeg uas tsis yog neeg xam xaj uas muaj kev tso cai los ntawm DHS los ua tau haujlwm thiaj li ua tau ntawv thov ib tus lej Xaus Saus. Peb lub siab xav mas kom koj tos 48 xooob moos tom qab koj tshaj qhia rau koj lub tsev kawm ntawv ua ntej koj ua ntawv thov ib tus lej Xaus Saus. Qhov kev tos no yuav pab kom paub meej tias peb teev meej tau tias koj yeej muaj cov ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw nrog rau DHS tso.

Yog yuav ua ntawv thov ib lej Xaus Saus nyob rau ntawm koj lub chaw Xaus Saus hauv zej zos:

- Muab daim Ntawv Thov Ib Daim Npav Xaus Saus Ua Kom Tiav (Form SS-5); thiab
- Qhia rau peb koj cov ntaub ntawv qub ua pov thawj txog koj:
 - Cov ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw tso cai pom zoo ua haujlwm txog twg lawm;
 - Lub hnuv nyoog; thiab
 - Koj yog leej twg.

Cov ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw txog twg lawm

Yuav kom ua tau pov thawj rau koj cov ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw txog twg lawm, koj yuav tsum qhia rau peb cov ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw Asmeskas, I-94, *Cov Ntaub Ntawv Teev Kev Tuaj Txog/Sawv Kev Mus* (Form I-94), yog tias koj muaj. Yog tias koj yog ib tug neeg kawm ntawm uas yog F-1 los yog M-1, koj yuav tsum tau muab koj daim I-20 qhia rau peb, *Daim Ntawv Teev Kev Tsim Nyog Muaj Npe rau Neeg Kawm Ntawv Uas Tsis Yog Tsiv Teb Tsaws Chaw* (Form I-20). Yog tias koj yog ib tug neeg tuaj sib pauv saib tebchaws uas yog J-1 los yog

J-2, muab koj daim DS-2019 qhia rau peb, *Daim Ntawv Teev Kev Tsim Nyog Muaj Npe rau Neeg Tuaj Sib Pauv Saib Tebchaws* (Form DS-2019).

Kev tsim nyog muaj npe ua haujlwm

Yog tias koj yog ib tug neeg kawm ntawm uas yog F-1 thiab tsim nyog muaj npe ua haujlwm rau lub chaw kawm ntawv, koj yuav tsum muab ib tsab ntawv los ntawm koj tus neeg teev los ua haujlwm rau lub tsev kawm ntawv uas

- Teev qhia tau tias koj yog leej twg;
- Teev meej koj cov ntaub ntawv ntawm lub tsev kawm ntawv yog li cas lawm; thiab
- Teev qhia tau koj lub chaw haujlwm thiab hom haujlwm uas koj tab tom ua, los yog yuav ua.

Thiab peb xav pom ntawv pov thawj txog qhov haujlwm ntawd, xws li ib daim ntawv teev kev them nqi los yog ib tsab ntawv ntawm koj lub chaw haujlwm los. Koj tus nai saib haujlwm yuav tsum xee npe thiab teev hnuv tim rau daim ntawv ua haujlwm. Tsab ntawv yuav tsum piav qhia

- Koj txoj haujlwm;
- Lub hnuv tim koj pib ua haujlwm;
- Cov xooob moos uas koj tab tom, los yog yuav ua haujlwm; thiab
- Koj tus nai saib haujlwm lub npe thiab xov tooj.

Yog tias koj yog ib tug neeg kawm ntawv F-1 uas tau kev tso cai pom zoo ua haujlwm rau hauv ib qho kev cob qhia xyuam ua haujlwm (CPT), koj yuav tsum muab rau peb koj daim I-20 nrog rau nplooj ntawv ua haujlwm (nplooj ntawv 3) kom tus neeg teev ua haujlwm rau lub tsev kawm ntawv muab ua kom tiav thiab muab xee npe rau.

Yog tias koj yog ib tug neeg kawm ntawv F-1 los yog M-1 thiab koj muaj ib daim ntawv tso cai ua haujlwm (Form I-766) los ntawm DHS los, koj yuav tsum muab qhia rau peb.

Yog tias koj yog ib tug neeg kawm ntawv J-1, ib tug neeg kawm xyuam ua haujlwm, los yog ib tug neeg txawv tebchaws tuaj siab, koj yuav tsum muab ib tsab ntawv los ntawm tus neeg tos koj rau peb. Tsab ntawv yuav tsum muab sau rau ib daim ntawv muaj tus neeg tos lub cim nrog rau lub npe xee uas tseeb hais tias tso cai rau koj ua haujlwm.

Peb txheeb tsis tau koj daim ntawv thov yog tias

- Koj cov haujlwm ntawm lub chaw kawm ntawv los yog CPT tau pib tshaj 30 hnuv ntawm lub hnuv tim uas koj ua ntawv thov; los yog
- Qhov kev ua haujlwm pib rau lub hnuv tim nyog rau ntawm koj daim ntawv tso cai ua haujlwm los ntawm DHS los (Form I-766) yog lub hnuv tim yav pem suab.

Lub hnuv nyoog

Koj yuav tsum muab koj daim ntawv yug txawv tebchaws qhia rau peb yog tias koj muaj los yog mus muab tau ua ntej 10 hnuv. Yog muab tsis tau, peb muab lwm cov ntaub ntawv coj los xam los tau, xws li koj daim ntawv hla tebchaws uas DHS tau muab rau koj, xws li ntawv poj thawj txog koj lub hnuv nyoog.

Kev teev tias yus yog leej twg

Peb tsuas txais tau tej hom ntaub ntawv los ua pov thawj tias koj yog leej twg nkaus xwb. Ib daim ntaub ntawv uas peb kam txais yuav tsum yog daim siv tau tamsim no (tsis tau tas caij) thiab qhia tau koj lub npe, tej ntsiab lus teev meej tias koj yog leej twg, thiab qhov xav tau dua, yog ib daim duab thaj tsis ntev tag los. Xaus Saus yuav thov saib koj daim ntawv hla tebchaws uas tsis tau tas caij nrog rau tej ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw uas DHS tau muab.

Tas nrho cov ntaub ntawv ntawm no yuav tsum yog cov tseeb los yog cov muab ntaus thwj luam tseg los ntawm lub koomhaum uas tau muab cov ntawd no tuaj. Peb txais tsis tau cov ntawv uas siv tshuab luam ntawv luam los yog cov ntaub ntawv luam es raug

ntaus thwj rau. Thiab peb txais tsis tau daim ntawv teev qhia tias koj tau ua ntawv thov daim ntawv no. Tej zaum peb yuav siv ib daim ntaub ntawv ua ob txoj luag haujlwm. Muab piv txwv, tej zaum peb yuav siv koj daim ntawv DHS tso cai ua haujlwm ua pov thawj rau ob qho tias koj yog leej twg thiab cov ntaub ntawv muab kev tso cai tsiv teb tsaws chaw ua haujlwm txog twg lawm.

Peb yuav tsis kom koj yuav tsum ib tug lej Xaus Saus ua ntej koj pib ua haujlwm. Tiamsis, Internal Revenue Service yuav tsum koj cov chaw ua haujlwm siv koj tus lej Xaus Saus los mus tshaj tawm koj cov nyiaj hlis. Thaum uas koj tos koj tus lej Xaus Saus, koj lub chaw haujlwm siv tau ib tsab ntawv los ntawm pes los teev hais tias koj tau thov ib tug lej lawm. Koj cov ntaub ntawv yuav muab ua pov thawj tau rau koj txoj kev tso cai pom zoo ua haujlwm hauv Tebchaws Asmeskas los tau. Cov chaw ua haujlwm mus rau hauv Internet mus kawm ntxiv los tau nyob rau ntawm www.socialsecurity.gov/employer/hiring.htm.

Tiv Tauj Xaus Saus

Muaj ntau txoj kev tiv tauj Xaus Saus, tsis hais hauv Internet, hu xov tooj, thiab tuaj tim ntsej tim muag. Peb nyob ntawm no teb koj cov lus noog thiab pab ua haujlwm rau koj. Ntau tshaj li 80 xyoo los lawm, Xaus Saus yeej tau pab tuav tswj khov lub neej hnuv no thiab tag kis mus los ntawm txoj kev pab txiaj ntsim kev pab thiab kev tiv thaiv kev siv nyiaj txiag rau tsheej laab tus tib neeg thoob plaws rau lawv txoj kev taug ua lub neej.

Mus saib peb lub vas sab

Txoj hauv kev yooj yim tshaj plaws rau koj mus khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus nyob rau lub chaw twg los tau, ces yog mus saib www.socialsecurity.gov. Nyob rau ntawd, koj muaj feem ua tau:

- Tsim ib lub *my* Social Security lub chaw cia nyiaj los mus saib xyuas koj *Social Security Statement (Daim Ntawv Teev Nyiaj Xaus Saus)*, teev meej cov nyiaj koj khwv

tau los, luam ib tsab ntawv teev meej koj nyiaj pab thaum laus, hloov koj cov nyiaj koj tso ncaj qha rau hauv, thov ib daim npav Medicare tshiab, mus muab daim ntawv SSA-1099/1042S hloov tshiab, thiab ntau yam ntxiv;

- Ua ntawv thov Kev Pab Ntxiv (Extra Help) rau cov nuj nqis them tshuaj Medicare;
- Ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau thaum laus so haujlwm, muaj mob lub cev tsis taus, thiab ntawv kho mob Medicare;
- Mus nrhiav saib peb cov ntawv luam tseg;
- Mus muab cov lus teb rau tej yam lus tig neeg nquag noog heev; thiab
- Ntau yam tshaj ntxiv!

Tej yam ntawm cov kev pab cuam ntawm no yog tsuas muaj muab hais ua lus Askiv nkaus xwb. Mus saib peb lub chaw Multilanguage Gateway yog xav paub ntxiv uas yog muab hais ua hom lus Hmoob. Peb yuav muab cov kev pab txhais lus pub dawb los pab koj khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus. Cov kev pab txhais lus yog muaj rau koj siv tab txawm koj nrog peb tham hauv xov tooj los yog nyob rau hauv Xaus Saus lub chaw ua haujlwm.

Hu peb

Yog tias koj tsis muaj kev nkag mus siv Internet, peb muaj ntau txoj kev pab tamsim ntawd uas yog siv xov tooj, 24 teev tauj ib hnuv, 7 hnuv tauj ib asthiv. Hu rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213** los yog peb tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**, yog hais tias koj lag ntseg los yog hnov lus tsis zoo.

Yog tias koj xav hais lus nrog ib tug neeg, peb tau koj tsab xov tooj thaum 7 teev sawv ntxov mus txog rau 7 teev tsaus ntuj, Hnuv Vas Cas mus txog rau Hnuv Vas Xuv. Peb thov koj ua siab ntev thaum cov sijhawm peb tsis xyeej vim

hais tias tej zaum koj yuav hnov lub tswb xov tooj hais tias peb tsis tau khoom teb ntau tshaj thiab yuav tau tos ntev dua lim mam tau nrog peb tham. Peb tos ntsoov yuav pab ua haujlwm rau koj.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10181-HM | August 2017
Cov Neeg Kawm Ntawv Txawv Tebchaws Thiab Cov Lej Xaus Saus
International Students And Social Security Numbers (Hmong)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
Tsim los thiab muab luam tawm los ntawm cov se uas tus Neeg Asmeskas them se rau